

TAI FUNG Credit Card(s) Application Form 大豐信用卡申請表格

請填上所選之迎新禮品：_____

CREDIT CARD TYPE SELECTION 請選擇信用卡類別

If the application of VISA Card/Titanium MasterCard is not approved or no indication on credit card type, we will base on your submitted document to make the final decision to reject or approve your credit card application with card type and credit limit, without prior notice.

若所選之VISA金卡/萬事達金卡申請未獲批准或沒有註明信用卡類別，本公司將按閣下所提交之文件作最終審批而決定拒絕或發予閣下之信用卡類別及信用額，恕不另行通知。

Classic Card Annual Income Required
MOP 48,000 or above
普通卡年薪需澳門幣 48,000元或以上

VISA Gold/Titanium MasterCard Annual Required
MOP 150,000 or above
VISA金卡/萬事達金卡年薪需澳門幣150,000元或以上

MOP 澳門幣 312 VISA Card 301 VISA 普通卡 VISA Gold 101 VISA 金卡
 MasterCard Card 302 萬事達普通卡 Titanium MasterCard 102 萬事達金卡

HK\$ 港幣 311 VISA Card 301 VISA 普通卡 VISA Gold 101 VISA 金卡
 MasterCard Card 302 萬事達普通卡 Titanium MasterCard 102 萬事達金卡

CARD COLLECTION INSTRUCTION 領卡指示

If this application is accepted, I would like to collect my card(s) personally at the Head Office/_____ Branch.
如獲發卡，本人欲親身往大豐銀行總行/_____分行領卡。

PERSONAL DATA 個人資料

Name in block letters as per your ID (Maximum 19 characters) 請以正楷填寫閣下之姓名，並以身份證為準 (請勿超過19個英文字母)

Chinese Name 中文姓名 Nationality 國籍

ID Card No. 身份證號碼 (Please enclose 1 D. Copy in A4 size 請附A4紙影印之身份證副本) Sex 性別 M 男 F 女

Marital Status 婚姻狀況 Single 未婚1 Married 已婚2 Divorced 離婚3

Date of Birth 出生日期 DD 日/ MM 月/ YY 年 Age 年齡

Full Residential Address (In English Block Letters) (PO Box is not accepted)
住宅地址 (請以英文正楷填寫) (郵政信箱恕不接納)

Years There 居住年數 Residential Tel. 住址電話

Mobile Phone/Pager No. 手提電話/傳呼機號碼

Accommodation 住宅資料

Self Owned (No Mortgage) 自置物業 (無按揭) 1 Relatives 親屬樓宇 4 Quarters/Other 宿舍/其他 7

Private Property (Mortgaged) 私人樓宇 (按揭) 2 Live With Parents 與父母同住 5

Monthly Installment 每月供款\$ _____ Rented 租用 6 Monthly Rental 每月租金\$ _____

EDUCATION 學歷

Master degree or above 碩士或以上 University 大學 01 Post Secondary 大專 02

Secondary 中學 03 Primary 小學 04 Others 其他 05 _____

FINANCIAL BACKGROUND 財務資料

(請附最近3個月副本 Please enclose copy of 3 months statements)
銀行名稱 Bank Name 帳戶號碼 A/C No. 儲蓄戶 Savings 支票戶 Current 定期戶 Fixed 儲蓄戶 Savings 支票戶 Current 定期戶 Fixed

1. _____ 儲蓄戶 Savings 支票戶 Current 定期戶 Fixed

2. _____ 儲蓄戶 Savings 支票戶 Current 定期戶 Fixed

私人貸款 Personal loans 尚欠金額 Outstanding Balance \$ _____
每月供款 Monthly Installment \$ _____

CREDIT CARD BACKGROUND 信用卡資料

Other Credit Card No. 其他信用卡號碼 Credit Limit 信用限額

1. _____

2. _____

3. _____

JOB INFORMATION 工作資料

Company Name (In English) 公司英文名稱

Company Name (In Chinese) 公司中文名稱

Company Address 公司英文地址 (請以英文正楷填寫)

Company Tel. 公司電話 Ext. 內線

Position 職位 Monthly Salary (MOP) 月薪 (澳門幣)
(Please enclose copy of income proof 請提供入息證明)

Nature of Business 業務性質 Years of Service 服務年數

SPOUSE INFORMATION 配偶資料

Name 姓名 Mobile Phone 手提電話

Company Name (In English) 公司英文名稱 Company Tel. 公司電話

ADDITIONAL CARD APPLICANT 附屬卡申請人

If apply for more than 1 Additional Card, please make copy of this form, each with Main Card applicant's signature and send altogether.
如欲申請多張附屬卡，請將此表格影印並一併寄回。每張均備主卡申請人簽署。

Additional Card applicant must be a direct relative of the applicant who is aged 16 or above.
附屬卡申請人必須為申請人年滿16歲之直系親屬。

Name in block letters as per your ID (Maximum 19 characters) 請以正楷填寫閣下之姓名，並以身份證為準 (請勿超過19個英文字母)

Chinese Name 中文姓名 ID Card No. 身份證號碼
(Please enclose 1 D. Copy in A4 size 請附A4紙影印之身份證副本)

Company Name 公司名稱 Company Tel. 公司電話

Relationship with Applicant 與申請人關係 Mobile Phone 手提電話

PERSONAL REFERENCE 諮詢人資料

Please supply personal reference not living with you 請提供一位不同住址之諮詢人資料

Name 姓名 Residential Tel./Mobile Phone 住宅電話/手提電話 (必須提供)

Residential Address 住宅地址 Relationship 關係

I confirm that I have obtained prior consent of the referee to release the above information
本人證實已事先獲得諮詢人的同意可使用其資料

OTHER INSTRUCTIONS 其他指示

Please Send Statement to 請將月結單寄往: Home 住宅 Office 公司

ATM Screen Instruction in 櫃員機螢幕指示: Chinese 中文 English 英文

Promotional Mail Preference 推廣郵件選擇: Need 需要 Don't need 不需要

EMAIL ADDRESS 電郵地址

Card Centre will send you various updates via e-mail. 卡公司日後將以電子郵件送上最新資訊

YOUR SIGNATURE 申請人簽署

I/We declare that the above information is true and complete and hereby authorise BOC Credit Card (International) Limited ("the Company") to contact my/our employers, financial and credit institutions or any other credit or information sources for the verification thereof and for the collection of such information as required for the processing and evaluation of this application and, if my/our application is approved, for the operation of my/our account(s).

I/We further authorise the Company to disclose any information regarding me/us and/or this application and/or my/our account(s) with the Company confidentially to (i) the Company's employees, agents and contractors for the purpose of processing and verifying this application; (ii) third parties employed by the Company to provide services in connection with the operation of customer accounts (including credit check and debt collection service) and marketing of account services; (iii) Bank of China (Hong Kong) Limited and its subsidiaries; and (iv) any third party whose name or logo appears on the Card.

I/We agree to be bound by the Terms and Conditions of the User Agreement and also agree and acknowledge that you have absolute right to refuse the application without giving reasons.

以上資料均屬真實，本人(等)授權中銀信用卡(國際)有限公司("貴公司")向本人(等)的僱主、財務機構及信用諮詢公司或任何其他信用狀況或資料來源查詢核實以上資料，並收取該等資料用以處理及評核申請，並在本人(等)的申請獲批准後，用以操作本人(等)的戶口。

本人(等)並授權 貴公司向下列述者披露本人(等)及/或此項申請及/或本人(等)的戶口之任何資料，可獲披露及可運用資料者為：(i)貴公司之員工、代理人及承包商，用以處理及核實此申請；(ii)貴公司聘請的服務提供者，對客戶帳戶的操作(包括信用管理服務)和帳戶服務之市場推廣有關之服務；(iii)中國銀行(香港)有限公司及其附屬機構；及(iv)在信用卡上出現其名稱或標誌的第三者。

本人(等)同意遵守持卡人合約內之一切規條並同意及確認 貴公司有絕對權力拒絕此申請而不作任何解釋。

Signature of Main Card Applicant 主卡申請人簽署 (Please do not alter 請勿塗改) Date 日期

Signature of Additional Card Applicant 附屬卡申請人簽署 (Please do not alter 請勿塗改) Date 日期

FOR CARD CENTRE USE ONLY 卡中心專用 (V+M)

312 CL AI A2 R

311 CL AI A2 R

NOTICE 注意事項

1. Applicant must be Hong Kong/Macau permanent resident and over 18 years of age.
申請人必須為年滿十八歲之香港/澳門永久居民。

2. For MOP/HK\$ Card: The annual fee of VISA Gold/Titanium MasterCard is \$480 for Main Card and \$240 for each Additional Card; Classic Card is \$220 for Main Card and \$110 for each Additional Card.
港幣/澳門幣卡: VISA金卡/萬事達金卡年費為480元，每張附屬卡為240元；普通卡的主卡年費為220元，每張附屬卡的年費為110元。

3. Documents supplied including this application form are not returnable.
所有提交之文件(包括此申請表)恕不退還。

4. Should the applicant be current BOC/U-point Credit Cardholder, his/her credit history and existing credit limit will be taken into consideration in final approval and credit judgement.
若申請人為現有中銀/U-point信用卡卡戶，卡公司將參考卡戶過往信貸記錄及現有信用額度作最後審批。

In order to speed up your application, please enclose copies of the following documents:

為使能儘速辦理此申請，請附上下列各證明文件之副本：

- Your HK/Macau Identity Card and that of each Additional Card Applicant (In A4 Size); and 閣下及各附屬卡申請人之香港/澳門身份證(請以A4紙影印)；及

- Your address proof: electricity bill/water bill; and 閣下之地址證明電費單/水費單；及

- Your income proof: Latest Income Tax Demand Note and/or latest 3 months' salary statements/bank statements/passbook records (please provide copy of the inside cover page which shows your name and account number); and/or 閣下之入息證明：最新之薪俸稅單及/或最近三個月之薪金證明文件/銀行月結單/存摺證明(請附存摺內印有閣下姓名及帳戶號碼之首頁)；及/或

- Other asset proof: 其他資產證明；

- If you are a sole proprietor or a partner in a business, please provide copy of Business Registration Certificate and the latest Profit Tax Demand Note. 如獨資或合夥經營，請附上貴公司之商業登記證及最新期稅單副本。

Please return this application form with documents needed to: 請將此申請表連同所需文件交：

Tai Fung Bank Head Office or any other branches
大豐銀行總行或各分行

Customer Service Hotline 客戶服務熱線 **8988 9933**
Website / 網址: www.boci.com.hk

